

Europäisches Patentamt European Patent Office

Office européen des brevets



EP 0 786 311 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 30.07.1997 Patentblatt 1997/31

(51) Int. Cl.⁶: **B24C 1/00**, B24C 7/00

(21) Anmeldenummer: 96111531.8

(22) Anmeldetag: 17.07.1996

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU MC NL SF

(30) Priorität: 30.10.1995 DE 19540458 01.12.1995 DE 19544906 20.06.1996 DE 19624652

(71) Anmelder:

 Papcke, Birgit 81927 München (DE)

 Rotstein, Raphael 81927 München (DE) (72) Erfinder:

Papcke, Birgit
 81927 München (DE)

(11)

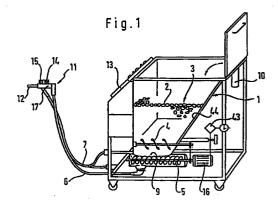
 Rotstein, Raphael 81927 München (DE)

(74) Vertreter: Tiedtke, Harro, Dipl.-Ing. et al Patentanwaltsbüro Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner

Bavariaring 4

80336 München (DE)

- (54) Verfahren zu Oberflächenbehandlung, insbesondere Reinigung von Oberflächen mit CO2-Trockeneisgranulat und eine Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens
- (57) Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Oberflächenbehandlung, insbesondere zur Reinigung von Oberflächen mit CO₂-Trockeneisgranulat (2) durch einen Trockeneisgranulat-Schlauch (6) mittels einer an dessen freiem Ende vorgesehene Strahlpistole (11), indem an der Strahlpistole (11) ein, Unterdruck erzeugt wird, der das Kohlensäure(CO₂)-Trockeneisgranulat (2) aus einem Vorrat (3) an Trockeneisgranulat (2) über eine Trockeneiszufuhrleitung (6) zur Strahlpistole (11) ansaugt und mttels einer gesonderten Druckluftleitung (7) auf die zu behandelnde Oberfläche aufstrahlt, bei dem ein Strahldruckregler (18) zur Regelung der Aufprallintensität des Kohlensäure(CO₂)-Trockeneisgranulats (2) verwendet wird.



10

25

35

40

Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Oberflächenbehandlung, insbesondere Reinigung von Oberflächen mit CO₂-Trockeneisgranulat und eine Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens mit einem Trockeneis-Reinigungsgerät zur Oberflächenbehandlung mit CO₂-Trockeneisreservoir und mindestens einer hochdruckfesten Schlauchleitung mit einer Spritzpistole an ihrem freien Ende.

Herkömmliche Geräte haben den wesentlichen Nachteil, daß ihre Bedienung dadurch erschwert ist, daß wegen des etwa 79°C kalten Trockeneises eine Dosierung der ausgestrahlten Trockeneismenge an der Strahlpistole, welche nur eine Ein- und Ausschaltung erlaubt, nicht möglich ist.

Aufgabe der Erfindung ist es, diese Nachteile des Standes der Technik zu vermeiden, und zwar auf wirtschaftlich und konstruktiv einfache Weise, wobei nicht nur eine Verringerung des Trockeneisverbrauchs, sondern auch eine angepaßte Strahlintensität erreicht wird.

Demgemäß liegt die Erfindung in einem Verfahren zur Oberflächenbehandlung der eingangs genannten Art, mit CO₂-Trockeneisgranulat durch einen Trockeneisgranulat-Schlauch mittels einer Strahlpistole, indem an der Strahlpistole ein Unterdruck erzeugt wird, der das Kohlensäure(CO₂)-Trockeneisgranulat aus einem Vorrat an Trockeneisgranulat über eine Trockeneiszufuhrleitung zur Strahlpistole ansaugt und mittels einer gesonderten Druckluftleitung auf die zu behandelnde Oberfläche aufstrahlt und bei dem ein Strahldruckregler zur Regelung der Aufprallintensität des Kohlensäure(CO₂)-Trockeneisgranulats verwendet wird, wobei der Strahldruck vorzugsweise von 3 bis 20 bar regelbar ist

Bei einer anderen Ausführungsform der Erfindung erfolgt die Regelung des Strahldrucks durch Veränderung der Luftzufuhr zur Druckluft-Bildung, wobei gleichzeitig die Zuführung des Trockeneisgranulats verändert wird.

Auch kann der Strahldruck an der Strahlpistole und die Fördermenge des CO₂-Trockeneisgranulats durch getrennte, jedoch in regelbarer Abhängigkeit voneinander arbeitende Regler eingestellt werden.

Dabei kann der Strahldruck bzw. die Strahlmenge auch direkt an der Strahlpistole über eine elektrische Potentiometerregelung oder eine pneumatische Regelung mit jeweils gesonderter Leitung vom Gerät zur Venturidüsen-Pistole geregelt werden.

Wichtig ist die Ausbildung der Erfindung in einer Vorrichtung zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens mit einer am freien Ende eines Zufuhrschlauchs angeordneten Strahlpistole, einem CO2-Trockeneis-Einfüll-Trichter und einer Förderschnecke, an dessen Mündung sowie einem mit Druckluft betriebenen Luftmotor zu deren Antrieb und einem davon angetriebenen nachgeschalteten Rührwerk, wobei der Zufuhrschlauch zur Strahlpistole sowohl eine Druckluftleitung als auch eine gesonderte Leitung für die Zufuhr

von CO₂-Trockeneisgranulat aufweist, welche an ihrem freien Ende an der Strahlpistole in eine Kammer mündet, die mittels der Druckluftleitung unter Unterdruck gesetzt wird, dessen dahin angesaugtes CO₂-Trockeneisgranulat aus der Strahlpistole auf die zu behandelnde bzw. zu reinigende Oberfläche ausstrahlbar ist.

Dabei kann bevorzugt die CO₂-Trockeneismenge von dem Bedienungsgriff der Strahlpistole aus durch den gleichzeitigen Antrieb des Luftmotors und der Förderschnecke mittels des Druckluftkompressors gemeinsam regulierbar oder die Druckluftmenge und das CO₂-Trockeneisgranulat mit der Förderschnecke von dem Bedienungsgriff der Strahlpistole aus getrennt regulierbar sein.

Weitere Verbesserungen der Erfindung ergeben sich aus den Merkmalen der Ansprüche 9 bis 11.

Die Erfindung wird nachstehend anhand von Figuren 1-8 näher beschrieben. Es zeigt

Figur 1 eine schematische, funktionsoffene Darstellung der erfindungsgemäßen Vorrichtung,

Figur 2 und 3 Seiten- und Stirnansichten einer mobilen erfindungsgemäßen Anlage,

Figur 4 eine schematische funktionelle Darstellung der Strahlpistole,

Figur 5 eine gegenüber Fig. 4 mehr detailliert dargestellte Strahlpistole,

Figur 6 eine Draufsicht darauf,

Figur 7 eine Draufsicht auf die Bedienungstafel der erfindungsgemäßen Vorrichtung, aus der die Schaltfunktionen ersichtlich sind,

Figur 8 ein Pneumatik-Flußbild der erfindungsgemäßen Vorrichtung.

Gemäß Figur 1 wird feste Kohlensäure (CO₂) in Form hochverdichteter Körnchen als Trockeneisgranulat 2 in einen doppelwandig isolierten Trockeneis-Einfüll-Trichter 1 eingefüllt, welches in dem Trockeneis-Einfüll-Trichter 1 einen Vorrat 3 bildet und auf einer Seitenwandschräge 44 unter Schwerkraftwirkung, gegebenenfalls unter einer Rüttel- oder Klopfvibration mittels eines Klopfers 10 bzw. Klopfen auf den Trockeneis-Einfüll-Trichter 1 in einstellbaren Zeitabständen ein gleichmäßiges Nachrutschen des Trockeneisgranulats 2 zu gewährleisten.

Das Trockeneisgranulat 2 gelangt durch die Mündung 9 des Trockeneis-Einfüll-Trichters 1 in eine Förderschnecke 5, welche über einen pneumatisch betriebenen Luftmotor 16 angetrieben wird, so daß somit das Trockeneisgranulat durch einen Strahlmittelanschluß 57 in den Trockeneisgranulatschlauch 6 gefördert wird. Der Luftmotor 16 treibt gleichzeitig ein Rührwerk 4, welches die CO₂-Körnchen durch seine

Rührbewegung vor dem Verklumpen schützt.

Der in einer Kammer 17 einer Strahlpistole 11 erzeugte Unterdruck saugt das CO2-Granulat an und wird durch die von einem Kompressor eingespeiste Druckluft durch eine Düse 12 der Strahlpistole 11 auf die zu behandelnde Oberfläche gestrahlt.

An der Vorderseite des Gerätes ist eine Anzeigetafel 13 angebracht, hinter der sich eine Pneumatiksteuerung 45 befindet. Auf der Anzeigetafel 13 (Fig. 7) befinden sich ein Manometer 19, welches den Strahldruck zwischen 3-20 bar anzeigt. Ein Förderdruckregler 18 läßt eine Variation der Aufprallintensität des CO₂-Granulats in diesem Bereich zu. Ein weiteres Manometer 21 zeigt den Trockeneisgranulatverbrauch pro Stunde an, welcher sich ebenfalls durch den Förderdruckregler 22 in einem Bereich von 20 Kilogramm bis 80 Kilogramm pro Stunde variieren läßt. Dieser Effekt wird durch Drosselung der Luftzufuhr zum Luftmotor 16 erreicht, welcher die Umdrehung der Förderschnecke 5 beeinflußt. Die gewünschte Agressivität des körnigen CO₂-Pelletstrahls wird durch austauschbare Luftfinger 23-31 sowie zugehörige Strahldüsen bzw. Strahlrohre 32-40 erzielt. Die einzelnen Luftfinger 23-31 unterscheiden sich jeweils in ihrer Luftdurchsatzkapazität.

Der Bediener hat die Möglichkeit sowohl am Gerät 25 als auch an der Strahlpistole 11 Strahldruck und Fördermenge über zwei Regler 14-15 bzw. Manometer 18 und 19 (Figuren 4-7) zu verändern. Der entscheidende Vorteil, den diese Neuerung mit sich bringt, ist ein bedeutend geringerer Trockeneisverbrauch. Da der Bediener während des Strahlens der verschiedenen Oberflächen die notwendige Trockeneismenge sowie Druckluftmenge regulieren kann. Das bedeutet, daß man nur soviel Trockeneis verstrahlt, wie für die zu reinigende Fläche notwendig ist.

Die Regler 14 und 15 können (Figur 4) einfache Drosseln sein.

Gemäß Figur 5 besteht der Regler 14 bzw. 20 in einem mittels Handschraube 21 zu betätigenden Kugelventil 20, mit dem die Luftzufuhr zwecks sparsameren Trockeneinsverbrauchs gleichmäßiger regelbar ist.

Der Regler 15 ist mit schematisch dargestellten Verbindungsschläuchen 15' in Form eines Ventils mit dem Luftmotor 16 verbunden und regelt diesen pneumatisch.

Das Manometer 19 zeigt den Luftstrahldruck an und das Manometer 18 den Förderdruck der Schnecke 5.

Mit dem Strahldruckabzug bzw. Reglerhebel 45 ist über einen Pneumatikschalter 46 mit Luft-Ein- (47) und -Auslaß 48 die Förderleistung des Luftmotors 16 regelbar, und zwar mittels eines um eine Achse (50) schwenkbaren Reglerhebels 49, der mit einer Feder 51 vorgespannt ist.

Der Reglerhebel 45 ist an seinem freien Ende 52 innerhalb eines Langschlitzes 53 einer Sperrklinke 54 begrenzt beweglich gesichert, welche um eine Schwenkachse 55 schwenkbar ist und mittels einer Zugfeder 56 in Sicherungsstellung innerhalb der Ausnehmung 60 des Pistolengriffs 59 gehalten wird.

Im übrigen sind die Mengenverhältnisse des Trokkeneisverbrauchs und der Druckluft durch unterschiedliche Düsenmaße der Luftfinger 23-31 sowie der Strahldüsen bzw. Strahlrohre 32-40 einstellbar, welche zur Optimierung der Wirkung der Venturi-Saugdüse 58 jeweils aufeinander angepaßt sein müssen.

<u>Bezugszeichenliste</u>

| 1 | Trockeneis-Einfüll-Trichter |
|-------|---|
| 2 | Trockeneisgranulat |
| 3 | Vorrat an Trockeneisgranulat |
| 4 | Rührwerk |
| 5 | Förderschnecke |
| 6 | Trockeneiszufuhrleitung/Trockeneisgranulat- |
| _ | Schlauch |
| 7 | Druckluftleitung |
| 8 | freies Ende Zufuhrschlauch (Zufuhrschlauch 6/7) |
| 9 | Mündung Trichter |
| 10 | Klopfer/Rüttler |
| 11 | Strahlpistole |
| 12 | Düse der Strahlpistole |
| 13 | Anzeigetafel |
| 14 | Regler Trockeneisgranulat-Zufuhr |
| 15 | Regler Trockeneisgranulat-Fördermenge |
| 16 | Luftmotor (pneumatisch betrieben) |
| 17 | Kammer |
| 18 | Förderdruckregler |
| 19 | Manometer |
| 20 | Einstellung Fördermenge |
| 21 | Meßgerät Trockeneisgranulat-Verbrauch /h |
| 22 | Förderdruckregler |
| 23-31 | austauschbare Luftfinger |
| 32-40 | der Größe des jeweiligen Luftfingers ange- |
| | paßte Strahldüsen bzw. Strahlrohre |
| 42 | Bedienungsgriff |
| 43 | Druckluftkompressor |
| 44 | Seitenwandschräge |
| 45 | Strahldruck-Abzug bzw. Reglerhebel |
| 46 | Pneumatikschalter |
| 47 | Lufteinlaß |
| 48 | Luftauslaß |
| 49 | schwenkbarer Reglerhebel |
| 50 | Achse |
| 51 | Feder |
| 52 | freies Ende |
| 53 | Langschlitz |
| 54 | Sperrklinke |
| 55 | Schwenkachse |
| 56 | Zugfeder |
| 57 | Strahlmittelanschluß |
| 58 | Venturi-Saugdüse |
| 59 | Pistolengriff |
| | - |

60

Ausnehmung

35

20

25

Patentansprüche

- Verfahren zur Oberflächenbehandlung, insbesondere zur Reinigung von Oberflächen mit CO₂-Trokkeneisgranulat durch einen Trockeneisgranulat-Schlauch mittels einer an dessen freiem Ende vorgesehene Strahlpistole, indem an der Strahlpistole ein Unterdruck erzeugt wird, der das Kohlensäure(CO₂)-Trockeneisgranulat aus einem Vorrat an Trockeneisgranulat über eine Trockeneiszufuhrleitung zur Strahlpistole ansaugt und mittels einer gesonderten Druckluftleitung auf die zu behandelnde Oberfläche aufstrahlt, bei dem ein Strahldruckregler zur Regelung der Aufprallintensität des Kohlensäure(CO₂)-Trockeneisgranulats verwendet wird.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, bei dem der Strahldruck von 3 bis 20 bar regelbar ist.
- Verfahren nach Anspruch 2, bei dem die Regelung des Strahldrucks durch Veränderung der Luftzufuhr zur Druckluft-Bildung erfolgt, wobei gleichzeitig die Zuführung des Trockeneisgranulats verändert wird.
- 4. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei dem der Strahldruck an der Strahlpistole und die Fördermenge des CO₂-Trockeneisgranulats durch getrennte, jedoch in Abhängigkeit voneinander arbeitende Regler eingestellt werden.
- 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1-4, bei dem der Strahldruck bzw. die Strahlmenge direkt an der Strahlpistole über eine elektrische Potentiometerregelung oder eine pneumatische Regelung mit 35 jeweils gesonderter Leitung vom Gerät zur Venturidüsen-Pistole geregelt wird.
- 6. Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach einem der Ansprüche 1-5, mit einer am freien Ende (8) eines Zufuhrschlauchs angeordneten Strahlpistole (11), einem CO₂-Trockeneis-Einfüll-Trichter (1) und einer Förderschnecke (5), an dessen Mündung (9) sowie einem mit Druckluft betriebenen Luftmotor (16) zu deren Antrieb und einem davon angetriebenen nachgeschalteten Rührwerk (4), wobei der Zufuhrschlauch zur Strahlpistole sowohl eine Druckluftleitung (7) als auch eine gesonderte Leitung (6) für die Zufuhr von CO2-Trockeneisgranulat aufweist, welche an ihrem freien Ende (8) an der Strahlpistole (11) in eine Kammer (17) mündet, die mittels der Druckluftleitung unter Unterdruck gesetzt wird, dessen dahin angesaugtes CO2-Trokkeneisgranulat aus der Strahlpistole auf die zu behandelnde bzw. zu reinigende Oberfläche ausstrahlbar ist.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die CO₂-Trockeneismenge von dem

Bedienungsgriff (42) der Strahlpistole (11) aus durch den gleichzeitigen Antrieb des Luftmotors (16) und der Förderschnecke (5) mittels des Druckluftkompressors (43) gemeinsam regulierbar ist.

- Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Druckluftmenge und das CO₂-Trockeneisgranulat (2) mit der Förderschnecke (5) von dem Bedienungsgriff (42) der Strahlpistole (11) aus getrennt regulierbar sind.
- Vorrichtung nach einem der Ansprüche 6-8, dadurch gekennzeichnet, daß der Förderschnecke
 (5) ein druckluftangetriebenes Rührwerk (4) nachgeschaltet ist.
- **10.** Vorrichtung nach einem der Ansprüche 6-9, dadurch gekennzeichnet, daß nach der Förderschnecke (5) eine Rütteleinrichtung vorgesehen ist.
- 11. Vorrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß ein Rüttel- bzw. Klopfwerk (10) als Rütteleinrichtung vorgesehen ist.

4

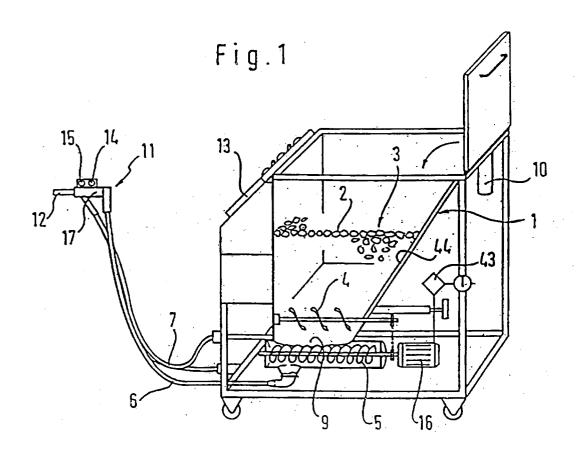


Fig.2

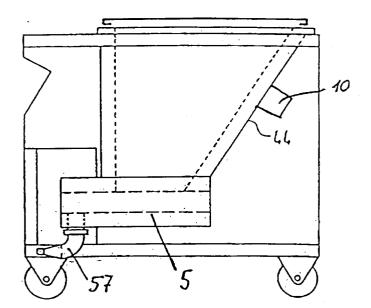


Fig.3

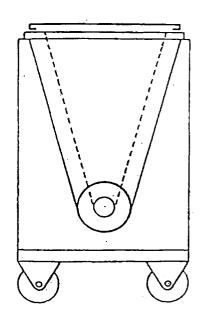


Fig.4

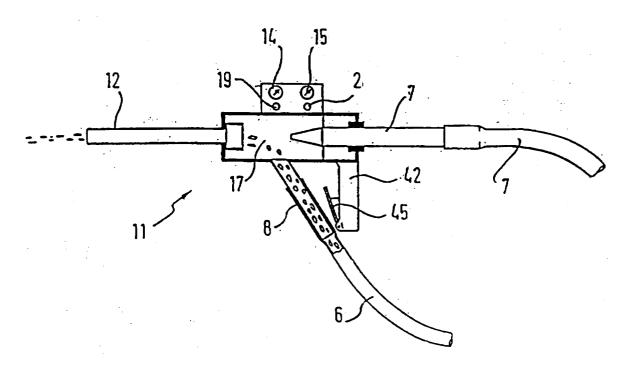
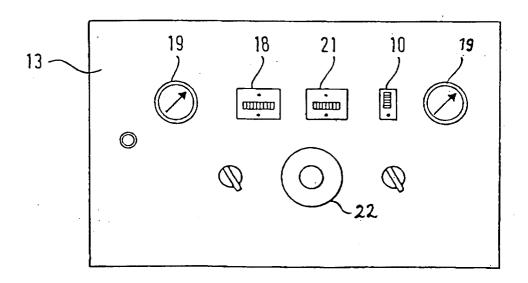
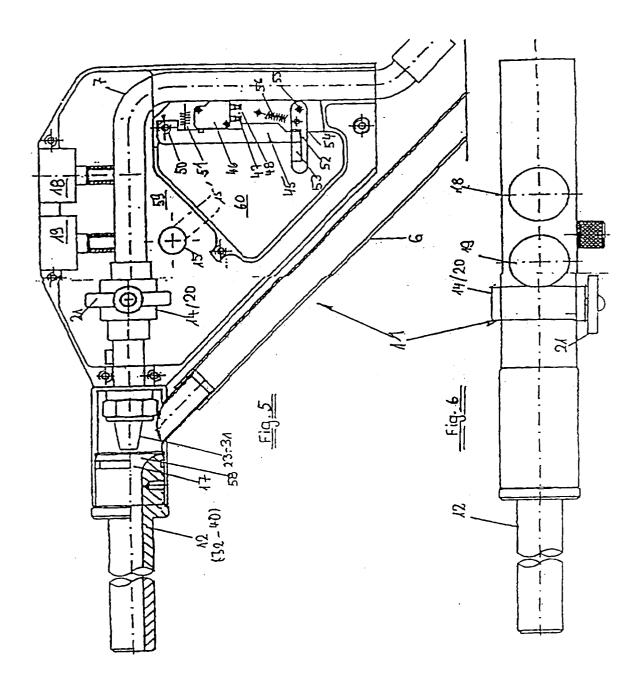
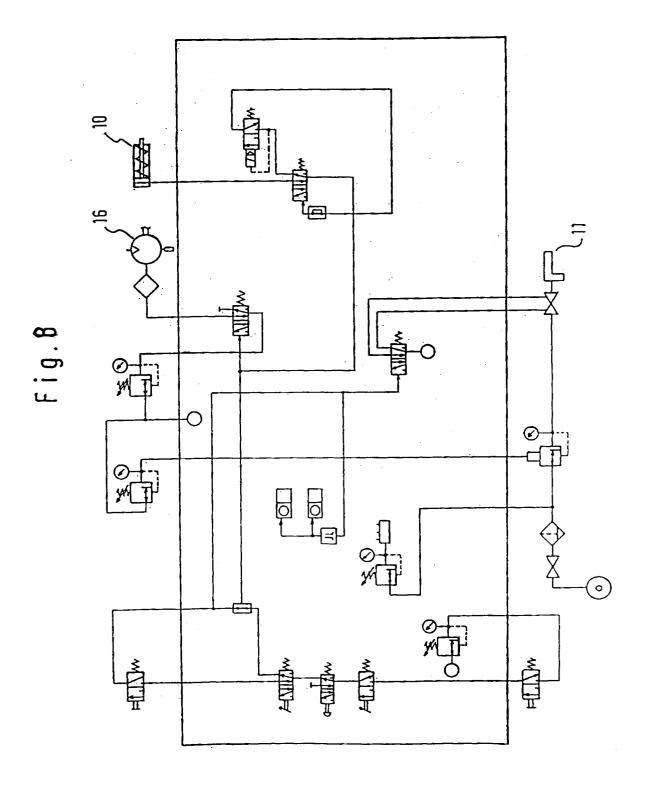


Fig.7









EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 96 11 1531

| , | EINSCHLÄGIG | | | |
|--------------------|---|---|---|--|
| Kategorie | Kennzeichnung des Dokume der maßgeblic | nts mit Angabe, soweit erforderlich, hen Teile | Betrifft Anspruch | KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6) |
| Х | EP-A-0 521 794 (COM ATOMIQUE) | MISSARIAT A L'ÉNERGIE | 1-4,6,7, | B24C1/00 B24C7/00 |
| Y | * das ganze Dokumen | t * | 10,11 | 22 (21) |
| Υ | WO-A-86 04536 (CARB 14.August 1986 * Seite 3, Absatz 1 | | 10,11 | |
| A | WO-A-94 14572 (ICE LTD) 7.Juli 1994 * das ganze Dokumen | | 1,2 | |
| A | WO-A-89 10522 (COMM ATOMIQUE) 2.Novembe | | | |
| A | WO-A-86 03708 (CRYO | BLAST INC) 3.Juli 1986 | | |
| A | US-A-5 433 653 (FRI 1995 | ESS JAMES C) 18.Juli | | |
| | | | | RECHERCHIERTE |
| | | | | SACHGEBIETE (Int.Cl.6) B24C |
| | | | | DETO |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Der v | Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt | | | |
| | Recherchemort | Abschlußdatum der Recherche | | Prüfer |
| | DEN HAAG | 15.Januar 1997 | M. | Petersson |
| X : voi Y : voi | X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet E: älteres Pate Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer D: in der Anm | | | Theorien oder Grundsätze och erst am oder ntlicht worden ist obwenent Dokument |
| A: tec O: nic | aeren verorrentichung aerseiben Kate Ihnologischer Hintergrund Ihtschriftliche Offenbarung rischenliteratur | *************************************** | aus andern Gründen ängeführtes Dokument Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument | |